

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 955/2010

z dnia 22 października 2010 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 798/2008 w odniesieniu do stosowania szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2009/158/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzspółnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych⁽¹⁾, w szczególności jej art. 25 ust. 1 lit. b) i art. 26 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 798/2008 z dnia 8 sierpnia 2008 r. ustanawiającym wykaz państw trzecich, terytoriów, stref lub grup, z których dopuszczalny jest przywóz do i tranzyt przez terytorium Wspólnoty drobiu i produktów drobiowych oraz wymogów dotyczących świadectw weterynaryjnych⁽²⁾ określono wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych dla tych towarów. W wymogach tych uwzględniono, czy wymagane są dodatkowe gwarancje lub szczególne warunki w związku ze statusem tych państw trzecich, terytoriów, stref lub grup w odniesieniu do rzekomego pomoru drobiu.
- (2) W rozporządzeniu (WE) nr 798/2008 określono również warunki, wedle których ustala się, czy dane państwo trzecie, terytorium, strefę lub grupę należy uważać za wolne od rzekomego pomoru drobiu. Jednym z tych kryteriów jest nieprowadzenie żadnych szczepień przeciwko tej chorobie z wykorzystaniem szczepionek niespełniających kryteriów dotyczących uznanych szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, określonych w części I załącznika VI do tego rozporządzenia. W części II pkt 2 tego załącznika określono kryteria szczegółowe dotyczące szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, w tym szczepionek inaktywowanych.

(3) W podręczniku badań diagnostycznych i szczepionek dla zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt („podręcznik OIE”) określono wymogi dotyczące szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, włącznie z kontrolami bezpieczeństwa na różnych etapach procesu produkcyjnego.

(4) Mając na względzie ochronę statusu zdrowotnego drobiu w Unii oraz aby ułatwić handel drobiem i mięsem drobiowym, pożądane jest, by wymogi dotyczące szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu i ich stosowania w państwach trzecich, z których mogą być przywożone drób i mięso drobiowe, uwzględniały wymogi dotyczące takich szczepionek określone w podręczniku OIE.

(5) W tym celu w kryteriach ogólnych dotyczących uznanych szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, określonych w części I załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 798/2008, należy zawrzeć odesłanie do wymogów podręcznika OIE, które powinno stanowić dynamiczne odniesienie pozwalające uwzględnić regularne aktualizacje tego podręcznika w związku z nowymi osiągnięciami naukowymi.

(6) Ponadto w związku z postępowaniem technicznym, który nastąpił w dziedzinie produkcji szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, w szczególności w odniesieniu do technik inaktywacji, oraz w związku z wymogami określonymi w podręczniku OIE, należy skreślić kryteria szczegółowe dotyczące inaktywowanych szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, określone w części II pkt 2 załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.

(7) Konieczna jest zmiana niektórych przepisów dotyczących mięsa drobiu, ustanowionych w załączniku VII do rozporządzenia (WE) nr 798/2008, oraz odpowiedniego wzoru świadectwa weterynaryjnego dla mięsa drobiu (POU) określonego w załączniku I, aby uwzględnić zmiany w załączniku VI do tego rozporządzenia.

(8) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 798/2008.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 74.

⁽²⁾ Dz.U. L 226 z 23.8.2008, s. 1.

- (9) Właściwe jest określenie daty rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia, tak by odpowiadała dacie rozpoczęcia stosowania decyzji Komisji 93/152/EWG ⁽¹⁾ zmienionej decyzją 2010/633/UE ⁽²⁾, która wprowadza odpowiednie zmiany w odniesieniu do kryteriów dotyczących inaktywowanych szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu.
- (10) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach I, VI i VII do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 grudnia 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 października 2010 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 59 z 12.3.1993, s. 35.

⁽²⁾ Zob. 33 s. niniejszego Dziennika Urzędowego.

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach I, VI i VII do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 wprowadza się następujące zmiany:

- a) w części 2 załącznika I wzór świadectwa weterynaryjnego dla mięsa drobiu (POU) otrzymuje brzmienie:

„Wzór świadectwa weterynaryjnego dla mięsa drobiu (POU)

PAŃSTWO:

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.					
	Nazwa		I.3. Właściwy organ centralny							
	Adres		I.4. Właściwy organ lokalny							
	Tel.									
	I.5. Odbiorca		I.6.							
	Nazwa									
	Adres									
	Kod pocztowy									
	Tel.									
	I.7. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Państwo przeznaczenia		Kod ISO	I.10.
I.11. Miejsce pochodzenia		I.12.								
Nazwa		Numer zatwierdzenia								
Adres										
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu								
I.15. Środki transportu		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE								
Samolot <input type="checkbox"/>		Statek <input type="checkbox"/>		Kolej <input type="checkbox"/>						
Samochód <input type="checkbox"/>		Inne <input type="checkbox"/>		I.17.						
Oznakowanie										
Dokumenty towarzyszące										
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)								
		I.20. Ilość								
I.21. Temperatura produktu		I.22. Liczba opakowań								
Otoczenia <input type="checkbox"/>		Schłodzony <input type="checkbox"/>		Zamrożony <input type="checkbox"/>						
I.23. Nr plomby/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań								
I.25. Towar certyfikowany w celu:										
Spożycie przez ludzi <input type="checkbox"/>										
I.26.		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>								
I.28. Oznakowanie towaru										
		Numer zatwierdzenia zakładu								
Gatunek (nazwa naukowa)	Rodzaj towaru	Rodzaj obróbki	Rzeźnia	Zakład rozbioru	Chłodnia	Liczba opakowań	Masa netto			

PAŃSTWO

POU (mięso drobiu)

	II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Zaświadczenie	II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego		
	Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znane mi są odnośne przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) 854/2004, i niniejszym zaświadczam, że mięso drobiu ⁽¹⁾ opisane w niniejszym świadectwie zostało uzyskane zgodnie z ich wymogami, a w szczególności, że:		
	a) pochodzi z zakładu(-ów), w którym(-ych) wdrożono program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;		
	b) zostało wyprodukowane zgodnie z warunkami określonymi w sekcjach II i V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;		
	c) zostało uznane za zdatne do spożycia przez ludzi w wyniku badań przed- i poubojowych przeprowadzonych zgodnie z sekcją IV rozdział V załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004;		
	d) zostało oznaczone znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;		
	e) jest zgodne z odnośnymi kryteriami ustalonymi w rozporządzeniu (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych;		
	f) spełnione zostały gwarancje dotyczące zwierząt żywych i produktów z nich otrzymywanych zawarte w planach dotyczących pozostałości, przedstawionych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, w szczególności z jej art. 29;		
	⁽²⁾ [g] spełnia wymogi rozporządzenia (WE) nr 1688/2005 wprowadzającego w życie rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do specjalnych gwarancji dotyczących Salmonelli związanych z wysyłkami niektórych mięs i jaj do Finlandii i Szwecji.]		
	II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt		
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że mięso drobiu opisane w niniejszym świadectwie:			
II.2.1.	pochodzi z:		
⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾	[terytorium o kodzie;]		
⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ albo	[grup(-y);]		
które(-a) w dniu wystawienia niniejszego świadectwa było(-a)(-y) wolne(-a) od:			
wysoco zjadliwej grypy ptaków zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008 oraz rzekomego pomoru drobiu zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008;			
II.2.2.	uzyskano z drobiu, który:		
⁽⁴⁾	[nie został zaszczepiony przeciwko ptasiej grypie;]		
⁽⁴⁾ albo	[został zaszczepiony przeciwko ptasiej grypie zgodnie z programem szczepień zgodnym z rozporządzeniem (WE) nr 798/2008 przy użyciu:		
..... (nazwa i rodzaj użytej(-ych) szczepionki(-ek))			
w wieku tygodni;]			
II.2.3.	uzyskano z drobiu, który trzymany był:		
⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾	[na terytorium(-ach) o kodzie;]		
⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁹⁾ albo	[w grupie(-ach);]		
od wylęgu lub został przywieziony jako pisklęta jednodniowe lub drób rzeźny z państwa trzeciego (państw trzecich) wymienionego(-ych) w odniesieniu do tego towaru w części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 w warunkach co najmniej równoważnych warunkom określonym w tym rozporządzeniu;			
II.2.4.	uzyskano z drobiu pochodzącego z zakładów:		
a) które nie podlegają żadnym ograniczeniom dotyczącym zdrowia zwierząt;			
b) wokół których w promieniu 10 km, włączając, w stosownych przypadkach, terytorium państwa sąsiedniego, w ciągu co najmniej ostatnich 30 dni nie wystąpiły ogniska wysoco zjadliwej grypy ptaków ani rzekomego pomoru drobiu;			
II.2.5.	uzyskano z drobiu, który:		

PAŃSTWO

POU (mięso drobiu)

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>(⁷) a) został poddany ubojowi w dniu (dd/mm/rrrr) lub pomiędzy (dd/mm/rrrr) a (dd/mm/rrrr);</p> <p>b) nie został poddany ubojowi w ramach żadnego programu ochrony zdrowia zwierząt w zakresie kontroli lub zwalczania chorób drobiu;</p> <p>c) podczas transportu do rzeźni nie miał styczności z drobiem zakażonym wysoce zjadliwą grypą ptaków lub rzekomym pomorem drobiu;</p> <p>II.2.6. a) pochodzi z zatwierdzonych rzeźni, które w chwili uboju nie podlegały żadnym ograniczeniom wynikającym z podejrzenia lub potwierdzenia wystąpienia ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu oraz wokół których w promieniu 10 km w ciągu co najmniej 30 ostatnich dni nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu;</p> <p>b) w żadnym momencie podczas uboju, rozbioru, składowania lub transportu nie miał styczności z drobiem lub mięsem o niższym statusie zdrowotnym;</p> <p>(⁸) [II.2.7. uzyskano z drobiu rzeźnego, który:</p> <p>a) nie był szczepiony żywymi atenuowanymi szczepionkami sporządzonymi ze szczepu macierzystego wirusa rzekomego pomoru drobiu, który jest bardziej zjadliwy niż lentogeniczne szczepy wirusa;</p> <p>b) został zbadany w kierunku rzekomego pomoru drobiu przy pomocy testu izolacji wirusa, przeprowadzonego w momencie uboju w laboratorium urzędowym na losowo wybranej próbie wymazów z kloaki co najmniej 60 ptaków z każdego danego stada, który to test nie wykazał obecności paramyksowirusów ptaków o indeksie domózgowej zjadliwości (ICPI) przekraczającym 0,4;</p> <p>c) podczas ostatnich 30 dni poprzedzających ubój nie miał styczności z drobiem niespełniającym warunków określonych w lit. a) i b).]</p>		
<p>II.3. Poświadczenie dobrostanu zwierząt</p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem dyrektywę 93/119/WE oraz że mięso opisane w niniejszym świadectwie pochodzi od drobiu traktowanego w rzeźni przed ubojem lub zabiciem oraz podczas niego zgodnie z właściwymi przepisami dyrektywy 93/119/WE.</p>		
<p>Uwagi</p>		
<p>Część I:</p>		
<p>— Rubryka I.8: w razie potrzeby podać kod strefy lub grupy pochodzenia zgodnie z definicją kodu w kolumnie 2 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.</p> <p>— Rubryka I.11: nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu wysyłki.</p> <p>— Rubryka I.15: podać numer(-y) rejestracyjny(-e) wagonów kolejowych i samochodów ciężarowych, nazwy statków oraz, o ile są znane, numery lotów samolotów. W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach ich łączną liczbę, numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, należy podać w rubryce I.23.</p> <p>— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu Systemu Zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej: 02.07 lub 02.08.90.</p>		
<p>Część II:</p>		
<p>(¹) »Mięso drobiu« oznacza jadalne części ptaków utrzymywanych w warunkach fermowych, w tym ptaków nieuważanych za gospodarskie, ale utrzymywanych jako gospodarskie, z wyjątkiem ptaków bezgrzebieniowych, które nie zostały poddane obróbce innej niż proces mrożenia w celu zapewnienia konserwacji; mięsu pakowanemu próżniowo lub mięsu pakowanemu w kontrolowanej atmosferze także musi towarzyszyć świadectwo zgodne z niniejszym wzorem.</p> <p>(²) Skreślić, jeśli przesyłka nie jest przeznaczona do przywozu do Finlandii lub Szwecji.</p> <p>(³) Kod terytorium zamieszczony w kolumnie 2 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.</p> <p>(⁴) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(⁵) Podać nazwę grup(-y).</p> <p>(⁶) W przypadku państw lub terytoriów oznaczonych literą »N« w kolumnie 6 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 oznacza to, wyłącznie w odniesieniu do mięsa drobiu (POU), że w przypadku wystąpienia ogniska rzekomego pomoru drobiu, zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008, kod państwa lub kod terytorium jest w dalszym ciągu używany, jednak wyklucza się wszystkie obszary objęte w dniu wydania niniejszego świadectwa urzędowymi ograniczeniami danego państwa trzeciego w związku z rzekomym pomorem drobiu.</p>		

PAŃSTWO		POU (mięso drobiu)	
II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>(7) Podać datę lub daty uboju. Przywóz tego mięsa nie jest dozwolony, jeżeli zostało ono uzyskane z drobiu poddanego ubojowi na terytorium lub w grupie(-ach) wymienionych w pkt II.2.1 w okresie, w którym Unia Europejska przyjęła środki ograniczające przywóz tego mięsa z takiego terytorium lub takiej grupy (takich grup).</p> <p>(8) Dotyczy tylko państw oznaczonych jako »VI« w kolumnie 5 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.</p> <p>(9) Jeśli mięso pochodzi z drobiu rzeźnego pochodzącego z innego państwa trzeciego (innych państw trzecich) wymienionego(-ych) w części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 w odniesieniu do przywozu tego towaru do Unii Europejskiej, należy podać kody państw trzecich lub terytoriów tych państw trzecich oraz państwa trzeciego, w którym dokonano uboju drobiu.</p>			
<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:"</p>			

b) załącznik VI otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK VI

(o którym mowa w art. 12 ust. 1 lit. b), art. 12 ust. 2 lit. c) ppkt (ii) oraz art. 13 ust. 1 lit. a))

KRYTERIA DOTYCZĄCE UZNANYCH SZCZEPIONEK PRZECIWKO RZEKOMEMU POMOROWI DROBIU

I. Kryteria ogólne

- Szczepionki muszą spełniać normy określone w podręczniku badań diagnostycznych i szczepionek dla zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) w rozdziale dotyczącym rzekomego pomoru drobiu.
- Przed dopuszczeniem do dystrybucji i użycia szczepionki muszą być zarejestrowane przez właściwe organy danego państwa trzeciego. Dokonując takiej rejestracji, właściwe organy danego państwa trzeciego muszą opierać się na kompletnych aktach zawierających dane dotyczące efektywności oraz nieszkodliwości szczepionki; w przypadku szczepionek przywożonych właściwe organy mogą oprzeć się na danych sprawdzonych przez właściwe organy państwa, w którym produkowana jest szczepionka, o ile zostały sprawdzone zgodnie z normami OIE.
- Ponadto przywóz lub produkcja oraz dystrybucja szczepionek musi podlegać kontroli ze strony właściwych organów danego państwa trzeciego.
- Przed dopuszczeniem do dystrybucji każda partia szczepionek musi zostać poddana, na zlecenie właściwych organów, testom pod kątem nieszkodliwości, zwłaszcza w odniesieniu do atenuacji lub inaktywacji oraz braku niepożądanych czynników zanieczyszczających, a także efektywności.

II. Kryteria szczegółowe

Żywe atenuowane szczepionki przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu muszą być sporządzane ze szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu, w przypadku którego szczep macierzysty poddano testom i wykazano, że jego indeks domózgowej zjadliwości (ICPI) wynosi:

- mniej niż 0,4, jeżeli podczas testu ICPI każdemu ptakowi podano dawkę infekcyjną nie mniejszą niż 10^7 EID₅₀; lub
- mniej niż 0,5, jeżeli podczas testu ICPI każdemu ptakowi podano dawkę infekcyjną nie mniejszą niż 10^8 EID₅₀;

c) w załączniku VII, w części II, lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) w okresie 30 dni poprzedzających ubój nie był szczepiony żywymi atenuowanymi szczepionkami sporządzonymi ze szczepu macierzystego wirusa rzekomego pomoru drobiu, który jest bardziej zjadliwy niż lentogeniczne szczepy wirusa;”